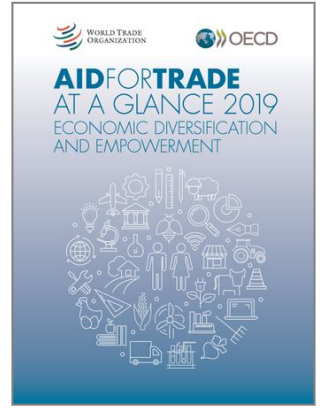


# OECD Multilingual Summaries

## Aid for Trade at a Glance 2019

### Economic Diversification and Empowerment

Summary in Hindi



Read the full book on: 10.1787/18ea27d8-en

## व्यापार के बदले आर्थिक सहायता एक नज़र में 2019

### आर्थिक विविधीकरण और सशक्तीकरण

2019 का व्यापार-के-बदले-आर्थिक-सहायता अनुवीक्षण और मूल्यांकन अभ्यास दरशाता है कि डब्ल्यूटीओ सदस्यों और नरीक्षकों की व्यापार और विकास रणनीतियों और नीतियों के उद्देश्यों में आर्थिक विविधीकरण और सशक्तीकरण प्रमुख हैं। इस अभ्यास में भाग लेने वाले 133 उत्तरदाताओं में से कई ने रेखांकित किया कि आर्थिक सशक्तीकरण का मुख्य मार्ग आर्थिक विविधीकरण है। उनके उत्तरों से यह बात भी उभरकर आती है कि विविधीकरण और सशक्तीकरण के बीच जो संबंध है, वे विपरीत दिशा में भी सकरिये होते हैं। कुशलताओं और प्रशिक्षण के जरिए सशक्तीकरण आर्थिक विविधीकरण के लिए आवश्यक है, विशेषकर तब जब यह युवा जनों, महिलाओं तथा सूक्ष्म उद्यमों, लघु उद्यमों और मध्यम आकार के उद्यमों (एमएसएमई) को अंतरराष्ट्रीय व्यापार में संलग्न होने के योग्य बनाता है। उत्तरों में प्रगति का उल्लेख हुआ है, पर यह प्रगति समान नहीं रही है - सबसे कम वकिसति, चारों तरफ स्थल भागों से घरि (अर्थात समुद्र से दूर), और दवीपीय स्वरूप के छोटे विकासशील राज्यों को खास तौर से चुनौतियों का सामना करना पड़ रहा है। नाजुक कस्मि के और संघर्ष-ग्रस्त राज्यों के वषिय में भी यह बात लागू होती है। इन तथा अन्य कुछ देशों के लिए, आर्थिक विविधीकरण, आर्थिक संसाधनों को आर्थिक सेक्टरों में और आर्थिक सेक्टरों के बीच पुनरावटन से उत्पादकता के उच्चतर स्तरों की प्राप्ति के साथ अभिन्न रूप से जुड़ा हुआ है।

वनिरिमाण और उससे जुड़ी सेवाओं वाले सेक्टर में वगित में हुई वृद्धि के कारण बहुत से कर्मियों को रोजगार मलि है। रोजगार में हुई इस बढ़ोतरी से समृद्धि आती है। लेकिन, कई दशकों के तथाकथित "अर्त-तीव्र-वैश्वीकरण" के बाद, हो सकता है कि विश्व एक ऐसे दौर में प्रवेश कर रहा है, जिसके लक्षणों में भीतिक वस्तुओं में व्यापार का धीमा पडना और वदिशी प्रत्यक्ष नविश के प्रवाहों में कमी आना शामिल है। इसके अलावा, स्वचालन और उत्पादन प्रक्रियाओं के डिजिटिकरण से वनिरिमाण का स्वरूप और औद्योगिकीकरण का भवषिय बदल रहा है। जहाँ व्यापार की संभावना मौजूद है, वहाँ उसमें सेवाओं के एक बहुत बड़े घटक के होने की संभावना है। सेवाओं पर लगाए जाने वाले प्रतबिधों के कारण वृद्धि की ये संभावनाएँ बाधित न हो जाए, इस ओर ठोस कदम उठाने की आवश्यकता है।

संयुक्त राष्ट्र की स्वयंपोषी विकास 2030 के लिए कार्यसूची में यह माँग की गई है कि आर्थिक विकास में सब शामिल हों और वह स्वयंपोषी हो। इसके लिए आर्थिक विविधीकरण और वृद्धि के सामाजिक व पर्यावरणीय प्रभावों की ओर अधिक ध्यान देना होगा। यद्यपि यह नया माहौल चुनौतियों पेश करता है, फरि भी आर्थिक विविधीकरण और संरचनात्मक परिवर्तन को बढ़ावा देने के लिए विशेष रूप से बनाई गई नीतियों सर्वसमावेशी और स्वयंपोषी वृद्धि के लिए भरपूर अवसर पैदा कर सकती हैं। इन नीतियों में शामिल है प्रोत्साहन देने के लिए उचित ढाँचा उपलब्ध कराना; व्यापार की लागत में कमी लाने का लक्ष्य रखने वाले नविश और इसके लिए नीतियों में सुधार; संसाधनों के समायोजन और पुनरावटन को समर्थित करने की नीतियों; और बाज़ार, नीति और संस्थागत वफिलताओं को ठीक करने के लिए सरकारी हस्तक्षेप।

डब्ल्यूटीओ की व्यापार सुगमीकरण समझौते का परिवर्तन इसका एक दृष्टांत है। प्रगति हो रही है इस समझौते के साथ विकासशील देशों के संरक्षण का स्तर बढ़ रहा है, और उठाए गए पहलों के प्रकाशन में सुधार, स्वचालन और कार्यवधियों के समानीकरण और व्यापारी समुदाय के साथ संलग्नता जैसे कषेत्रों में उल्लेखनीय सुधार देखा जा रहा है। आर्थिक सहायता द्वारा समर्थित इन सुधारों की वजह से सकारात्मक प्रभाव भी देखे जा रहे हैं। देश प्रतविदनों और सामयिक समय वमिकृति अध्ययनों (पीरियॉडिक टाइम रलीज़ स्टडीज) में सीमा कर और भीतिक जाँच में कमी, अनावश्यक दस्तावेजों की माँग न करने, हाथ से कएि जाने वाले चरणों के स्वचालन, और इन सबसे समाशोधन में लगने वाले समय में आई कमी के संकेत मलि रहे हैं।

आर्थिक सशक्तीकरण ऐसे कार्यकर्मों से पोषित हो सकता है, जो हाशिए पर धकेल दिए गए समूह (जनिमें महिलाएँ और युवा जन भी शामिल हैं) अंतरराष्ट्रीय व्यापार में कसि हद तक भाग लेते हैं और उससे लाभनिवति होते हैं, इसमें सुधार लाने की

और विशेष ध्यान देते हैं। इसके साथ ही, छोटे और मध्यम आकार के उद्यम (एसएमई) उन कुशल कर्मियों को आकर्षित नहीं कर पा रहे हैं, जिनके बिना वे प्रतस्पर्धा में टिके नहीं रह सकते हैं और व्यापार नहीं कर सकते हैं। युवा जनों में बेरोजगारी और एसएमई की प्रतस्पर्धात्मकता की दृष्टि से समस्याओं को साथ-साथ सुलझाया जाना चाहिए, और यह संभव भी है; युवा जनों का आर्थिक सशक्तीकरण और एसएमई की प्रतस्पर्धात्मकता अन्यायपूर्ण है और एक-दूसरे से शक्ति ग्रहण करते हैं। अर्थात्, इन दोनों के बीच का संबंध दोनों ओर काम करता है: युवा जनों की कुशलताओं में और नवप्रवर्तन में सुधार करने से एसएमई की प्रतस्पर्धात्मकता बढ़ती है और उनके द्वारा किये जाने वाले नरियात में वृद्धि होती है, और दूसरी ओर, एसएमई यदि अंतरराष्ट्रीय स्तर पर प्रतस्पर्धी हो जाएँ, तो वे युवा जनों को बेहतर नौकरियाँ और रोजगार के अधिक अवसर उपलब्ध करा सकते हैं।

इस बात को लेकर आम सहमति है कि महिलाओं को आर्थिक रूप से सशक्त बनाना स्वयंपोषी विकास के प्रमुख चालकों में से एक है। व्यापार के लिए आर्थिक सहायता देते समय दानदाता व्यापार के लैंगिक पहलुओं पर अब अधिक ध्यान देने लगे हैं। इन गतिविधियों में ऐसे तकनीकी अध्ययन या परियोजना अभिलेख शामिल हैं, जो किसी विशिष्ट क्षेत्र या कार्य में लैंगिक पहलुओं को शामिल करने पर जोर देते हैं। लेकिन, नीतियों में अर्थपूर्ण परिवर्तन लाने अथवा महिलाओं की आर्थिक गतिविधियों को पोषित करने के लिए अल्पकालिक दानदाता कार्यक्रम अपर्याप्त हो सकते हैं। एक तरीका जागरूकता कार्यक्रमों को अधिक बढ़ावा देना और लैंगिक पहलुओं की ओर अधिक ध्यान देने वाले नवियों की अभिलेखित करना के लिए प्रशिक्षण देना हो सकता है। यह मार्गदर्शन दो स्वयंपोषी विकास लक्ष्यों (एसडीजी) को पूरा करने में मदद करेगा - लक्ष्य 5, जो भुगतान नहीं की जाने वाली देखरेख और घरेलू कार्य पर ध्यान देता है, जिसके लिए वह सार्वजनिक सेवाओं और अधिसंरचना के विकास की सफाई करता है, और लक्ष्य 8, जो महिलाओं को उत्पादक रोजगारी में संलग्न होने के लिए प्रेरित करता है।

कई सबसे-कम-विकसित देशों ने पछिले तीस सालों में स्वयंपोषी विकास की दृष्टि में उल्लेखनीय प्रगति की है। 1971 से अब तक, पाँच देशों ने सबसे-कम-विकसित वाली स्थिति का अतिक्रमण कर लिया है। इसी वर्ष सबसे-कम-विकसित वाली श्रेणी स्थापित की गई थी। इनके अलावा, वनूआतु और अंगोला 2020-2021 में इस स्थिति से उभर जाएँगे। दस अतिरिक्त देश इस स्थिति से उभरने के लिए जो देहली मान रखे गए हैं, उनकी ओर अग्रसर हैं और इस लक्ष्य को प्राप्त करने के विभिन्न पड़ावों पर हैं। यह भी हाल के वर्षों में प्रगति की बढ़ी हुई रफ्तार की ओर सूचित करता है। लेकिन, 35 सबसे-कम-विकसित देश अब तक इन देहली मानों के निकट नहीं आ सके हैं। सबसे-कम-विकसित की स्थिति से आगे बढ़ने के लिए संरचनात्मक परिवर्तन की एक पूरी प्रक्रिया आरंभ करनी होगी और उसे पोषित करना होगा, ताकि एक ऐसी आर्थिक वृद्धि प्राप्त की जा सके, जो गरीबों का समर्थन करने के साथ-साथ पर्यावरण की दृष्टि से स्वयंपोषी भी है।

2006 में व्यापार के बदले आर्थिक सहायता पहल शुरू करने से लेकर अब तक, दानदाताओं ने विकासशील देशों को व्यापार क्षमता विकसित करने में मदद करने के लिए आधिकारिक विकास सहायता के रूप में 409 अरब अमेरिकी डॉलर जतिनी रकम वितरित की है। इसके अलावा, नमिन और रियायती ब्याज दरों पर 346 अरब अमेरिकी डॉलर का ऋण दिया गया है। 2017 में, इसके अतिरिक्त करीब 100 अरब अमेरिकी डॉलर के बराबर की धनराशि उपयुक्त दोनों ही प्रकार की सहायता के रूप में स्वीकार किया गया है। दक्षिण-से-दक्षिण प्रदाताओं ने 9 अरब अमेरिकी डॉलर का अंशदान दिया है, ऐसा ओईसीडी का अनुमान है। अनुभवपरक अध्ययनों और कार्यक्रमों के मूल्यांकनों से जो जानकारी मिली है, वह बता रही है कि यह समर्थन विकासशील देशों को अपनी प्रतस्पर्धात्मकता में सुधार लाने में, अपने व्यापार को अधिक विविध बनाने में, विदेशों से सीधे निवेश प्राप्त करने में, और रोजगार के अवसर पैदा करने में मदद कर रहा है।

हालाँकि आर्थिक विविधीकरण प्रमुख रूप से राष्ट्रीय प्रयासों से गति लेने वाली प्रक्रिया है, फिर भी अंतरराष्ट्रीय समुदाय विकासशील देशों को व्यापार में समेकित करने के लिए एक समर्थक माहौल बनाने में मदद करके और आपूर्ति वाले पक्ष में जो रुकावटें हैं, उन्हें दूर करने में मदद करके इसमें योगदान कर सकता है। आर्थिक सहायता कार्यक्रमों को सशक्तीकरण को बढ़ावा देकर अधिक सुस्पष्ट रूप से विकासशील देशों को महिलाओं और युवा जनों के लिए अधिक अवसर निर्मित करने में मदद देने की ओर ध्यान देना होगा। युवा रोजगार और उद्यमशीलता से लाभ प्राप्त करने के लिए फर्म के स्तर पर होने वाली बाजारी वफिलताओं का समाधान किया जा सकता है और व्यवसाय को पोषित करने वाले माहौल में सुधार लाया जा सकता है। महिला सशक्तीकरण की ओर अधिक ध्यान देना चाहिए, विशेषकर परिवहन, ऊर्जा, बैंकिंग और वित्तीय सेवाएँ, खनन और उद्योग जैसे क्षेत्रों में। इस संदर्भ में, व्यापार के लिए आर्थिक सहायता द्वारा महिलाओं के आर्थिक सशक्तीकरण में योगदान करने के लिए दानदाताओं की गतिविधियों का कैसे आयोजन, अनुवीक्षण और मूल्यांकन करना है, इसके लिए ठोस मार्गदर्शन विकसित करना उपयोगी होगा।

© OECD

This summary is not an official OECD translation.

Reproduction of this summary is allowed provided the OECD copyright and the title of the original publication are mentioned.

**Multilingual summaries are translated excerpts of OECD publications originally published in English and in French.**



**[Read the complete English version on OECD iLibrary!](#)**

© OECD (2019), *Aid for Trade at a Glance 2019: Economic Diversification and Empowerment*, OECD Publishing.

doi: 10.1787/18ea27d8-en